

اداره مرکزی :

آنقره ده ، استانبول جاده سنده آنقره
معارف امینلکی یانده کی دائره

استانبول بورسی :

استانبولده ، باب عالی جاده سنده ۸۷ نوره ده
دایره مخصوصه

حیات

میانه دایره میانه ... دیاره راهها جیره حیات قاتلم ...

نسخه سی هربرده ۱۰ غرورده

سنه لکی پوسته ایله ۵ لیرا

(اجنبی ملکتر ایچین ۵ دولار)

اونه و اعلان ایشاری ایچین استانبول بورسه

مراجعت ایدیلیر

بازی ایشلرینک مرجعی آنقره مرلریدر

صافی : ۵۲

آنقره ، ۲۴ تشرین ثانی ، ۱۹۲۷

۲ نیمی جلد

صاحبه :

تورکک رولی

« حیات » ک کچنکی نسخه سنده مدرس
عزت بک افندی الک مهم بر مسئله به تماس ایتدیله :
ایمپراطورلق دورنده شرقی نظامه صوفی
وحکومت ایتمه سنی یله ن تورک ، بورولنی بیر اقدقن
صوکر او انسانیت ک بو کوشه سنده هانکی نه وظیفه یی
یاپمایه نامزددر ؟ مسئله سنک بزم ایچون حائر
اولدینی اهمیتی اورتایه قویدیلر .

فردلرک ایتتی ، ناصیل محیطلرینه اولان
تأثیرلر یله اولچولمک ایجاب ایده رسه ملتلرک قدرتی ده
انسانیت ایچنده ایفا ایتدیکی و ایده جکی کنیش
وظیفه ایله تعین ایله ر . هر ملتک ماضیده مدنیت
ساحه سنده یاپدینی خدمتلری آراشدر ماسی قسماً ،
کندی قدرتنک شعورینه مالک اولمق ایسته مه سنه
و بوسایه ده استقبال ایچون امنیت وقوت الده
ایلمک ارزوسنه مستنددر . ملی تاریخمه باقارکن
بزده ده عینی احتراض حاکم اولمالی و
ماضیمزی استقبال ایچون برقوت اولمق اعتباریله
تدقیق ایله ملی یز . دونکی وقعه لرک بوگونک
و یارینک فعالیتنی تعین ایچون قیمتی اولمایا حقسه
اونلری تدقیق ایله مکدن نه جیقار ؟ دون شرقده
مدنی آبدلر وجوده کتیره ن ، اک کنیش بر
ساحه ده حکومت ایتک قدرتی کوشته رهن تورک
البته یارین ایچون باشقه شکلده شرق عالمه مؤثر
اولمق قوتنی حائردر . بواققدارک شعوری بزه
یکی افکار آراتدیرر . اوزمان بر طرفدن صوکر
انقلابک معناسی ، دیگر جهتن تورکیانک جغرافی
وضعیتی ، توجه ایتمه مز لازم کلن استقامتی اشارت ایدر .

تورکیانک کچیردیکی انقلاب و تحولک عامللری
ایچه تدقیق اولونورسه کورولورک بونک بر
جهه سی تماماً ملی و فقط دیگر جهه سی تماماً
انسانیدر . شیمدی به قدار حرباشامش اولان
تورک ، عمومی حربدن مغلوب چیقنجه و بالخاصه
ابا وطنک همان هر طرفی اشغال آلتنه کیرمک
اوزره اولدینی کورونجه ملی تحفظ نفس حسی
ایله اک یوکک قهرمانلغی کوشته ردی ، وطنی
اسارتدن قورتاردی . بونک عامللری تماماً
ملیدر . نتیجه سی ده ملی تورک دولتنک تأسسی
اولشدر . فقط اجنبی اشغالندن قورتولان ملتک
عنعنوی زنجیرلری قیرماسی ، مدنی عالم ایچنده
موقع قازانمق ایچون کنیش بر انقلاب یایمق
ایسته مه سی ، هم عامللری ، هم نتیجه سی اعتباریله
انسانی برحرکتدر . برکره هیچ کیمسه شبه
ایده مزکه بوانقلابک ساقلاری ، اک یوکک
فکرلر ، اک انسانی مفکوره لدر .

نه ایچون بومعنوی زنجیرلری قیرمق احتراضی
دویدق ؟ چونکه هیچ اولمازسه ر عصر دنبری
غربدن کلن وکوندن کونه کنیش بر صورتده
یاییلان اعتقادلر بزی بویوله سوق ایله یوردی .
بوانقلابه یالکر اجنبی تسلطندن قورتولان بر
وطن دکل ، مدنی طلمده اثرلر وجوده کتیره ن
برتورکیا یاراتمقی استهداف ایله یوردق . عاملی اک
کلی ، اک انسانی اولان حرکتلرک تأثیرلری ملی
حدود ایچنده قالماز . بوحرکتلر مساعد اولان
زمینلره دوغرو یاییلرلر . بو زمین هیچ شبه
یوق که تورکیانک اطرافنده کی شرق طامیدر .

بناء علیه تورک انقلابنک طبیعتی بزه یاقین
شرق عالمی اوزرینه مؤثر اولمق قدرتی وریور
بو قدرتن استفاده ایتک بزم ایچون انسانی بر بورجدر
بوننی ناصیل یاپا بیلرر . ؟ مادام که انقلابنک
اک مهم عاملی غربدن آلدیغمز فکرلر ، اعتقادلردر ،
او حالده بزه دوشن وظیفه بو فکرلری ،
اعتقاداتی یایمق ، باشقه بر تعبیرله علمی ، اک
عصری اعتقادلری ، بونلردن خبری اولمایان
برلره نقل ایله مکدر . تورکیانک جغرافی
وضعیتی و ماضی سی بوکا چوق مساعددر . الویررکه
بزده بونی یاپه ییله جک معنوی قدرت اولسون .
بو سایه ده انسانیتک بر قسیمی اوزرنده
مرشدلک وظیفه سنی کورمش اولاجفز ، بو
سایه ده تورکیا شرق ملتلی ایچون بر علم
مرکزی حالته کله جک و او زمان انسانیت
ایچنده قیمتی بر موقعمز اولایله جک . . .

تورکیانک صوکر انقلابی قارشیسنده اجنبی
دوستلریتزه دشمنلریمزی دوشوندیره ن اک مهم
نقطه ، تورکیانک شرق عالمده ایفا ایده جکی
وظیفه اولشدر . اگر تورکیا محاط اولدینی
کتله لره مؤثر اولمایا جق حاله کلش ،
اونلره معنوی ارتباطی منقطع اولمش ایسه
او حالده بر یوزنده کی اهمیتی آزالمش دیمکدر .
بویله بر وضعیت ، البته دشمنلریمزی ، داها
دوغروسی شرق ملتلی کندی منفعللری ایچون
قوللانلری ممنون ایدر . حقیقته ایسه تورک
انقلابی اونلردن معناً آیریلش کی کورونمه سنه
رغم پوارتباطی اخلال ایله مه مشدر .

هول تصوير لری

— د بیهولون د دن —

په لویونک روماندری اک بوبوک قیمتی طبیعت تصویر لرنده آلبوم منظر لاری بسپولوی دخیل جهشتند په یک قوتی په رومانجی صابمزلر .
فقط تصویر اعتبار په دیناک اک امثالر صنعت لرنده اولدیغی کیمه انظار اتمه مشر .
لوی بحره ضابطه . هماغه بونوه دینای دورلا مشر . منظره لری برسام کوزله کورمه ، اوقیانک کوزی اوکنده بونوه رنک د شکل په
نجم ابدیه یک شکلده تصویر اتمه مشر . فضا اولارو انسانک عمرده په دفعه کور دیکلی په کره دها کورمه یکی شیدر قارشینده د بیهولون هزه
د صحنی ده عمده اتمه ، آری بی بر قات دها کوزله مشر مشر .
آشاییده کی تصویر عربستانه هولدی اچونه باز دیغی بر آردنه آلمه مشر .

۰۰۰

هانکی کله لری ، هانکی تازه خیال لره تصویر ایغلی ؟
وقت صباح ، آیدینق بر صباح .. بیاض چادر لریدن
متشکل کوچوک شهریمزک برایکی کون قرار قیلاجی
بوکوزل وادی ایچنده سرسریانه دولاشیورم . وادینک
اک جوقور برنده ایشله غمش مهرملر کبی جلای پنه
غرائیتدن یا ناقلا ایچنده ، جانی و براق برده آقور .
بویاتقلده بر تک اوت و یوصون یوق ... دیبلری
سلطانلر و حوریلرک ییقاغاسی ایچون یاپیش حوضلر
کبی براق و شفاف ... صو ، بو طوبراقلرک جوق
نادر و قیمتی برخیزه سی اولان صو ، بعضاً یا ناغناک
پنه قیوریلری آراسنه کیزله ندرک ، بعضاً کوچوک
قوملو باطالقلر حالنده اطرافه یاپیلهرق آقور ...
بومینی مینی صو بیریکیتیلرنده سازلر ، دمیهرندیلر ،
دالارخی ماوی صورغوجلر حالنده هولره قالدیران
مختشم خورمالر یتشور .

انسان بولنک اوستنده تصادف ایتدیکی بو وحشی
باغچه لردن هر برینه آری آری حیران اولوبور .
صوکر او کوچوک جنت کوشه سی بوبوک غرائیت
یغینلری آرقاسنده بردن بره غیب اولیوبریور
و انسان بر زمان ایچون صوی حبس ایدن جلای
طاشلردن باشقه برشی کورمه یور . تا ایلده ، بولک
بردونه مجنده معجزه نیکیدن باشلا دیغی ، یکی بر سحر
وفسون اورمانچنک آجیل دیغی کورونجه په قدر ..
کوک یوزی - بر جنت سمانک ناصل اولماسی لازمه -
اوله بیللور کبی براق ... خورمالرک ایچنده قوشلر
اوتوبور ... قامیشلرک اوزرینه قونمش یوسفقلر
تیره یور ... قلعه دیوارلری کبی قایلره رغما کونش
ایشیقلری بره قدر اینیور .

رئاد نوری



جول بولچینه باشلا دقندن صوکر ایلک تصادف
ایتدی کمز واحه بوایدی . « وادی العین » ایکی بوبوک
ودیک داغ یاماجی آراسنده بر تاشا ده قوری شکلده
بردن بره آجیلورنجه بزه فسون ایله دولو بربرکی
کوروندی . سینانک قایاقلرینه بکزه یین فقط دها
قیمری کورونش غرائیلر بو واحه یی مختشم بر سرور
ایچنده حبس ایدیوردی . اور تاسنده معبد ، هند
باغودلرینه بکزه یین بوبوک و منتظم بر اهرام واردی
طیعتک غریب بر خیال آری کبی ایشلیدیکی بواهرامک
اطرافی هان هان متناظر کوچوک کوچوک قوله لره
سوسلو ایدی . زمینی اوقدر قویو بررنکده ایدی که
عادتا قان ایله جیلانلریش صایلیردی . شبهه سز
آری جنس بر غرائیتدن اولان ذروه سی دها
صولفون کورونوبور ، تپه لره دوغرو بر کوکورد
صاریلای آلیوردی .

بو بوبوک قایالرک مظلم قیمریلتی اوستنده فضله
قویو بشیل و هان هان ماوی خورما دمتلری
به لیریوردی . بولردن بر قسیمی یانه اکیلش اوزون
ساقلر اوستنده بوبوک لیوردی . صوکر بر جوق
دمیهرندیلر ، سازلر و طاشلر اوستنده خفیف
برسس جیقارارق آقان صولر !

صوصامش دوه لریمز ، باغیرا باغیرا صوغوق
صوبه دوغرو قوشوبورلر ، صیقاقدن یانان باشلرینی
بوبوک بر حرص ایله بو دره جکله صوقیورلر .

بزه کلنجه ، کچیردی کمز کونلر و کوردی کمز
مشوم شیلردن صوکر بردن بره قارشیمزه جیقان
بو کیزلی جنتک احتشامی بزی عادتا سرخوش ایدیور .
بو قان رنگلی اوچ قایا دائره سنک ایچنده محصور
میدانلقده ، کوزل ماوی اولرک آراسنده چادرلریمزی
قورویورز .

۱۹

۸ مارت ، پرشنبه

وادی العین ! انسان جولک غرائیلری ایچنده
کیزلنن بو جنتی اُسکی شرقک شاعرلردن آلمش

عقبه کورقزیه دوغروانک ایچون سیناجولنک
بوسک یا یالارلردن اوزاقلاشدیغیز نسبتده کونشک
یا قیجیلای آرتیور ، روز کارک صوغوقلای کسلیوردی .
کوک یوزینه طیرمانه رق ژوپته ری تختندن
ایندیرمک ایسته یین دیولر دورندن قالمش ظن ایدیلن
سور ، معبد و سرای خرابه لری ایچنده اوکله په قدر
بورودک ...

بیکلرجه ، بیکلرجه بیل مدت یاغورلر ، زلزله لری
نهایتس بر آغیرقله طوبراقلری جوکرمش ، قایالری
آشیندیرمش ، اکسرت دامارلری میدانه جیقارمش ،
دها اینجه اولانلری تخریب ایش ... انسانه اوله
کلورکه طبیعت بورالده بر صنعت و تناظر پلانی تعقیب
ایده رک طوبراقلری دهلش ، قیرقلاش ، قایالری
یونمش ، نهایتی تخمین ایدمه دن ایچنده یکریمی
فرسختی یول بورودیکمز بو قورقونج و فوق البشر
شهر تقلیدی وجوده کتیرمک ایسته مش .

کون اور تاسنه دوغرو جول کوز آلابیلدیکنه
قدر باشدن باشه اُسمر بررنک آلدی . داغلر اُسمر ،
سیاه چاتیلرله دولو قوملر اُسردی . اک صولوق
رنگلی نباتلر پیله غیب اولدی . بو مطلق بر یأس
و خرابی منظره سی ، اولومک انکار ایدلز بوبوک ظفری
ایدی . جولک اوستنه آغیر ، مغموم بر کونش
دوشوبوردی . اوله بر کونش که صرف هر طرفی
قورونارقی اولدورمک ایچون خلق ایدلش کیدی .
شیمدی په قدر بودرجه مشوم بر منظره کورمه مشدک .
بوغوجی ، قارائاتی بر هوا ایچنده بونالیوردی .
کوک یوزینک بونون آیدینلای بوراده سوزوله رک مو
اولوبور کیدی . عادتا آرتق هیچ برچیک داملاسیله
جانلاغایاجق یاغش ، ییقلمش قیامت دنیالرنده ایدک .

برکون اول حس ایتدی کمز مهیم آندیشه بوبوبور ،
هان هان اضطراب و دهشت حالی آلیوردی .

فقط آفنامه دوغرو « وادی العین » مواردی .